

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1977-1978

SESSION DE 1977-1978

16 MEI 1978

16 MAI 1978

Voorstel van wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 mei 1971 houdende uitvoeringsmaatregelen van de bepalingen van artikel 34 van de wet van 22 februari 1971 houdende wijziging van de wetten van 16 juni 1960 en 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid

Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 4 mai 1971 portant mesures d'exécution des dispositions de l'article 34 de la loi du 22 février 1971 modifiant les lois du 16 juin 1960 et du 17 juillet 1963, relatives à la sécurité sociale d'outre-mer

(Ingediend door de heer Leroy c.s.)

(Déposée par M. Leroy et consorts)

TOELICHTING

DEVELOPPEMENTS

Ingevolge het koninklijk besluit van 4 mei 1971 houdende uitvoeringsmaatregelen van de bepalingen van artikel 34 van de wet van 22 februari 1971 houdende wijziging van de wetten van 16 juni 1960 en 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid, verliest de feitelijk of van tafel en bed gescheiden echtgenoot het genot van de bepalingen van dat koninklijk besluit wanneer zijn huwelijk wordt ontbonden door echtscheiding.

Luidens artikel 12 van de wet van 1 juli 1974 tot wijziging van sommige artikelen van het Burgerlijk en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de echtscheiding mag, voor de toepassing van de wetgeving inzake pensioen en maatschappelijke zekerheid, de toestand van de echtgenoot die oorspronkelijk gedaagde was in het geding dat de echtscheiding uitsluitend op grond van artikel 232 van het Burgerlijk Wetboek toestaat (scheiding van meer dan tien jaar), niet minder gunstig zijn dan vóór de echtscheiding, behalve wanneer de rechtbank hem aansprakelijk stelt voor de feitelijke scheiding of wanneer hij hertrouwt.

Dans le régime établi par l'arrêté royal du 4 mai 1971 portant mesures d'exécution des dispositions de l'article 34 de la loi du 22 février 1971 modifiant les lois du 16 juin 1960 et du 17 juillet 1963, relatives à la sécurité sociale d'outre-mer, le conjoint séparé de fait ou de corps perd le bénéfice des dispositions dudit arrêté royal, lorsque son union vient à être dissoute par divorce.

Or, aux termes de l'article 12 de la loi du 1^{er} juillet 1974 modifiant certains articles du Code civil et du Code judiciaire relatifs au divorce, le conjoint originellement défendeur dans l'action qui aboutit au divorce admis sur base de l'article 232 du Code civil exclusivement (séparation de plus de dix ans), ne peut se trouver dans une situation moins favorable qu'avant le divorce, en ce qui concerne l'application de la législation en matière de pension et de sécurité sociale, sauf si le tribunal a mis à sa charge la responsabilité de la séparation de fait ou s'il se remarie.

De tekst van het koninklijk besluit van 4 mei 1971 behoort derhalve in overeenstemming te worden gebracht met artikel 12 van de wet van 1 juli 1974.

**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1

In het koninklijk besluit van 4 mei 1971 houdende uitvoeringsmaatregelen van de bepalingen van artikel 34 van de wet van 22 februari 1971 houdende wijziging van de wetten van 16 juni 1960 en 17 juli 1963, betreffende de overzeese sociale zekerheid, wordt een artikel *7bis* ingevoegd, luidende :

« *Artikel 7bis.* — Met de feitelijk of van tafel en bed gescheiden echtgenoot wordt gelijkgesteld de echtgenoot die oorspronkelijk gedaagde was in het geding dat de echtscheiding uitsluitend op grond van artikel 232 van het Burgerlijk Wetboek toestaat, behalve wanneer de rechtbank hem aansprakelijk stelt voor de feitelijke scheiding of wanneer hij hertrouwt. »

ART. 2

Artikel 8 van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld als volgt :

« Om onder de toepassing van dit besluit te kunnen vallen, zendt de uit de echt gescheiden echtgenoot, die krachtens artikel *7bis* gelijkgesteld wordt met de feitelijk of van tafel en bed gescheiden echtgenoot, zijn aanvraag bij aangetekende en door hem ondertekende brief aan de Dienst voor overzeese sociale zekerheid. Hij voegt bij zijn brief een eensluidend verklaard afschrift van het vonnis dat de echtscheiding heeft toegestaan, alsmede een uittreksel uit de overschrijving van dat vonnis in de registers van de burgerlijke stand.

Wanneer de uit de echt gescheiden echtgenoot, die krachtens artikel *7bis* wordt gelijkgesteld met de feitelijk of van tafel en bed gescheiden echtgenoot, hertrouwt, is hij verplicht de dienst daarvan in kennis te stellen. »

Il importe donc de mettre le texte de l'arrêté royal du 4 mai 1971 en concordance avec l'article 12 de la loi du 1^{er} juillet 1974.

P. LEROY.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}

Dans l'arrêté royal du 4 mai 1971 portant mesures d'exécution des dispositions de l'article 34 de la loi du 22 février 1971 modifiant les lois du 16 juin 1960 et du 17 juillet 1963, relatives à la sécurité sociale d'outre-mer, il est inséré un article *7bis* rédigé comme suit :

« *Article 7bis.* — Est assimilé au conjoint séparé de fait ou de corps, le conjoint originellement défendeur dans l'action qui aboutit au divorce admis sur base de l'article 232 du Code civil exclusivement, sauf si le tribunal a mis à sa charge la responsabilité de la séparation de fait ou s'il se remarie. »

ART. 2

L'article 8 du même arrêté royal est complété comme suit :

« Pour bénéficier des dispositions du présent arrêté, le conjoint divorcé, assimilé au conjoint séparé de fait ou de corps, en vertu de l'article *7bis*, adresse sa demande, par lettre recommandée et signée par lui, à l'Office de sécurité sociale d'outre-mer, en joignant à sa lettre une copie conforme du jugement qui a autorisé le divorce, ainsi qu'un extrait de la transcription de ce jugement sur les registres de l'état civil.

Lorsque le conjoint divorcé, assimilé au conjoint séparé de fait ou de corps, en vertu de l'article *7bis*, se remarie, il a l'obligation d'en aviser l'Office. »

P. LEROY.

A. LAGASSE.

H. LAHAYE.

A. SWEERT.

J. KEVERS.